



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

		1 Capolago Flyers				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
89	C	PETRAGLIO Diego	221137	00:50	77	88	1					31:06	94	2	31:40	A	
5	A	CATTANI Dario	222209	07:08	89	77	2					33:49	76	2	34:37	B1	
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega															
CLUB 1 Capolago Flyers		JNR															
CLUB 2 MJ Biel-Bienne		JNR															
Lieu / Ort Location / Luogo		Pregassona	Date / Datum Date / Data		24.04.2022												
Start / Beginn Début / Inizio		14:00	End / Ende Fin / Fine		16:10												
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JN039															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole														
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa														
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		50												
No Card / Lic. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift													
Time Keeper Chronométrateur		219388	PIAZZOLI Giorgio		COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202523						
Official scorer Marqueur		220841	COREGGIOLI Paolo				HÜRSCHLER Walter						TOTAL		4		
Referee 1 Arbitre 1		9082	POULICHET Vincent										TIME OUT		X		
Referee 2 Arbitre 2		9234	ZOPPELLETTO Alessandro										TOTAL		14 min		
Tech. Director Directeur tech.																	
RESULT																	
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL														
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2												
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1	4		9												
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	6	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore MJ Biel-Bienne														
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma														
Penalty / Rigori	0	0															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																	
COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	212465					TOTAL		9				
		PINTO Hugo						TIME OUT		X			TOTAL		31 min		